

## Parshas Mishpatim

# פרשת משפטים

## T&BLE OF CONTENTS:

The Social Status of a Jew - Elisha Price ('23)	1
A Short Vort	2
Forty - Ezra Schachter ('22)	3
5 Minute Lomdus	3
The Obligation Of Naaseh V'nishma - Akiva Kra ('22)	4
Can the Doctor Cure Me? - Moshe Lieberman ('24)	5
Shomer Aviedah - Shau Pariser ('20)	6
Chumash B'iyun - Rabbi Mayer Schiller	7
Parents On the Parsha - Rav Moshe Rosenberg	8
Gedolim Glimpse: Rav Menachem Mendel of	
Shklov1	0
Echoes In Tanach1	0
Midrash Minutes1	1
Mussar Moments1	2
	_
From The Editor's Desk	
	2
From The Editor's Desk1	.2
From The Editor's Desk	.4 .5

### The Social Status of a Jew

Elisha Price (23)

The *Torah* presents us with a seeming hierarchy within the Jewish society. At the top rests the free Jews, below them the enslaved Jews (eved Ivri), and the lowest being the Canaanite slave (eved Canaani). We know that the free Jew is at the top of the "food chain" based on the Rashbam, Chizkuni, and Ohr Hachayim, who all say (Bamidbar 21:20) that one is allowed to beat a slave, albeit only for disciplinary purposes. There is no opinion that says that you can beat a free Jew (although the possuk in Devarim 25:3 gives us permission to apply malkos, the Gemara limits this heavily and it is not applied for any reason other than listed in the Torah). Therefore, we see that Jewish slaves have a lower status than free Jews.

Furthermore, we can prove that non-Jewish slaves are even lower status-wise because Rabbeinu Bachaye, Ibn Ezra, and the *Bechor Shor (Shemos 21:20)* say, that the *possuk* that says that a slave is considered property refers to non-Jewish slaves only and not Jewish slaves.

If the eved Ivri is truly in the middle of the social structure, then why are some of the halachos about how to treat your Jewish slave seemingly equal to those regarding free Jews? For example, if one kills his slave he receives hereg, beheading (Rosh and Rashi 20:21), which is the same punishment that one gets for killing a free Jew.

This contradiction is also starkly apparent

their murderers. The Talmud Bavli (Kesuvim 20a) cial issues that forced him to sell himself. Theresays that it is forbidden to make your eved lvri fore, perhaps we can infer that slavery isn't a delive in a worse condition than yourself. The Ge- rogatory concept, but rather just that the slave mara brings down the case of food quality: It is cannot support himself and needs to rely on assur to feed him moldy bread while you eat someone else. That would explain our treatment good bread yourself. Not only does the Gemara of slaves; if they are relying on us for support, record that you must treat them equally, but the then of course we must treat them as equals. Talmud Yerushalmi furthers this by saying that if you have only one pillow, you must give it to your What about the clear indicators that avadim are a eved Ivri. Thus, there are instances in which we lower class of Jews? must treat the eved Ivri better than ourselves.

well, but yet we say that beating him is allowed properly anyways. and that he is of a lower social status than a free How does this work? It seems to be a very man. How can those two statements coexist?

Perhaps a possible answer can be found in Rashi a slave? (21:26). Rashi says that Jews only sell them-

with regard to the way we treat slaves, not just and couldn't repay, or that he had extreme finan-

The answer seems to be that they are a lower class, but despite that we are required (as per the Clearly, we are supposed to treat the eved Ivri two aforementioned Gemaras) to treat them

> unique circumstance, so how can we establish the parameters of the *halachos* regarding treating

selves as slaves for very specific rehabilitory rea- Maybe we can compare slaves to another sons. The two most common are that he stole "lesser" form of Jew: The convert (ger). We know

## A SHORT VORT

Akiva Kra ('21)

" וָכִי־יַכֵּה אִישׁ אֶת־עֵין עַבָדּוֹ אָוֹ־אֶת־עֵין אֶמֶתוֹ וָשְׁחֶתָהּ לְחַפְשִׁי יָשַלְחֵנּוּ תַּחַת עֵינוֹ: וָאִם־שָׁן עַבְדּוֹ אָוֹ־שֵׁן אֶמֶתוֹ יַפִּיל לֵחַפְשִׁי ישלחנו תחת שנו:"

"If a man shall strike the eye of his slave or the eye of his maidservant and destroy it, he (the master) shall set him (the slave) free in return for his (damaged) eye. And if he knocks out the tooth of his slave or the tooth of his maidservant, he shall set him free in return for his (damaged) tooth."

The Ibn Ezra writes that this halacha was given to deter people from mistreating their non-Jewish slaves. One might ask, why does the owner have to take special care in treating his slave correctly? After all, the slave works for him, not vice versa. The reason we must take care to treat our slaves well is because even though they are a slave, they still are human beings, and all humans are created "bitzelem Elokim" - "In the image of God".

In the Igeres HaRamban, the Ramban writes "Of what should man be prideful? If he has wealth - isn't it Hashem who makes one prosperous? And if honor - but does honor not belong to God?" The takeaway is that whatever position one occupies, it is only because *Hashem* put you there. This idea is extremely humbling. We need to treat each person with the utmost respect because both him and I are only where we are because *Hashem* placed us there.

In the Mesilas Yesharim it says: "The root of (real) piety is for man to clarify (for himself), what is his obligation in his world". Rabbi Lopiansky asks, how come it says "his world" and not "the world"? The answer is each person is living in a world set for them by Hashem. The world is not his world; it is His world.

This idea from Rabbi Lopiansky can easily be applied to the aforementioned. Why should my world be allowed to destroy someone else's? The world is not mine, it is His. And if the world is His, how can I destroy a part of it? This is the lesson the Torah is teaching us. May we all be able to respect others and feel appreciative to *Hashem* for putting us where we are.

that non-Jews are supposed to be discouraged from I converting; we discourage *geirim*. But at the same time, the *Torah* states in many places (including but not limited to Vayikra 19:18 and Devarim 6:5) that one must love a convert. Additionally, the Sefer Hachinuch records disparaging a ger as a separate aveirah.

So while on the one hand, we don't want converts and there are certain things they are excluded from, we treat them nicely nonetheless. So too by the eved Ivri. We don't want him to sell himself as a slave, and there are certain privileges that he gives up by doing so. But at •Q. The Gemara (Bava Metzia 93b) states the end of the day, we learn from the eved lvri and the ger that every Jew is precious, no matter what his wolves attacked them, the shepherd is obli-"social status" is.

### **Forty**

Ezra Oschechter ('22)

In the last possuk of this week's parsha, Parshas Mishpatim, The possuk talks about how Moshe was up on Har Sinai and remained up on the mountain for forty days and forty nights. The question is why did Moshe need to remain on Har Sinai for forty days and forty nights? Why couldn't he go up and remain on the mountain for thirty days, a month, or an even fifty days?

We see that the number forty comes up a lot in Judiasm and the *Torah*. A few examples are that we require forty se'ah of water in a mikvah, the Mabul lasted forty days I and forty nights, The *Gemara* says a baby is in a womb for forty months, *Kabbalah* can be learnt when someone reaches forty years old, and we start blowing the *shofar* on Rosh Chodesh Elul, forty days before Yom Kippur. The Torah even goes out of its way regarding how many IA. In regards to damages, what makes a malkos a Beis Din gives to say "forty minus one", to ar- person liable to pay is the fact that he did rive at a total of thirty-nine *mlakos*. There must be significance to the number forty, or the *Torah* would have just ithe main thing which would make the owner **I** said that a Beis Din gives thirty-nine malkus. What is the \*responsible to pay is missing, since there is significance of this number?

To answer this question, we have to look at what Sefor- I den of proof rests upon the claimant: no comments on the possuk. Seforno says that Moshe (hamotzi meichaveiro alav harayah). How-I went up and remained on the mountain for forty days. ever, in regards to shomrim, what makes This time period corresponds to the forty days that it the shomer sachar liable in this case is the I takes for a fertilized egg to be halachically considered a ·act of negligence itself, which is considered fetus. This is because it takes forty days to move up a la form of damage. Thus, even if we are unspiritual level, and we see that same notion of moving sure whether his act of negligence directly up in kedushah with Moshe. possuk as proof to this idea (Shemos 34:29). This Inegligent is enough to require him to pay. possuk shows us that when Moshe came down after the Source: Mishmeres Chayim Chelek I, "Inyanei Nezikin" 1 forty days and forty nights, his skin was glowing after **I** being immersed with such kedushah and Elokus for that

## **5 Minute Lomdus**

Shimi Kaufman ('21)

ּכִּי־יִתֵּן אִישׁ אֱל־רֵעֲהוּ חֲמוֹר אוֹ־שׁוֹר אוֹ־שֵׂה וכל־בּהמָה לשׁמֹר וּמת אוֹ־נשׁבּר אוֹ־נשׁבָּה אין ראה: ו

"When a man gives his friend a donkey, or an ox, or a sheep, or any animal to guard, and it dies, or is injured, or is carried off. and nobody sees..." (Shemos 22:9)

that if a shepherd left his flock of sheep and gated to pay for the damage to the flock. even if we are unsure if he would have been able to stop the wolves had he been! there. The reason for this is because the shepherd is a shomer sachar (a paid watchman), and a *shomer sachar* is always liable • for *pesha* (negligence), which this certainly was. However, the *Gemara* elsewhere I (Bava Kamma 35a) tells us that if a person I allowed his ox to wander freely without supervision, and someone else claims that the the ox is not liable for the damage, as he I can claim that it was a rock which caused I the damage and not his ox. Why do we not say the same *din* in this case as we do by the shepherd; even though there is a safek! whether the owner is responsible for the I damage, he should be held accountable for the negligence of letting his ox go out unguarded!

Ino proof that his animal caused the damage, and we have a principle that the bur-Sforno quotes a later led to the damage, the very fact that he was

someone forty minus one *malkus*, and the forty and never returns to. days of Shofar from Rosh Chodesh Elul until Yom Kippur, is all that after the forty the person In a similar vein, Rav Moshe Feinstein writes in reaching new levels of *kedushah*.

larly, we see in *Pirkei Avos* (5:26) that at age for- as if we received the *Torah* that day. ty a new level of understanding and wisdom is about setting goals and trying to reach new levels arise each day. by setting goals. A way to picture this visually is to imagine you are on a ski mountain, and if you The Gemara in Rosh Hashana and elsewhere fall down.

### The Obligation Of Na'aseh Vinishmah

Akiva Xra ('21)

Perhaps the most important moment of the *Torah* occurs when the Jews say Na'aseh Vinishmah (we will do and we will hear) in this week's parsha. Because of the order the words were said in, the Beis HaLevi teaches that the command-

long of a time period. His skin glowing shows ment to learn *Torah* is not something we do only how he reached a new level of kedushah. We for our enjoyment and to properly perform the can use this reasoning to answer the question of commandments that apply to us, but it is a comthe significance of the number forty. Everywhere mandment to learn the whole *Torah*. Studying forty is used, there is a new level of holiness be- parts of the *Torah* with no practical application to ing reached. After you go to the mikvah of forty our daily lives is a mitzvah. This is why Rabbi se'ah, you come out pure after having been Yishmael told his nephew not to study Greek wistamei. Hashem sent a Mabul for forty days to dom despite his nephew knowing all of Torah. cleanse the world of the sins which had become The *mitzvah* and obligation of learning *Torah* is a rampant among mankind. The goal of giving constant one - not something that one checks off

will be on a higher level, since "forty" signifies Darash Moshe that the acceptance of the Torah at Har Sinai was not a one time occurrence that happened in the past. Rather, it is an ongoing A new question emerges here, namely, why was and continuous process. For this reason, says forty chosen to be the number that represents Rav Moshe, the Torah never refers to Shavuos new levels being reached? Why couldn't the To- as the day the Torah was given - for doing so rah choose fifty or twenty-five to be the number would seem to limit the event to one historical that causes a person to reach new levels? Simi- day. Indeed, Chazal teach us to view each day

reached. Why age forty? The following idea With the above in mind, one does have to might help answer this question. To reach new acknowledge that not everyone can constantly levels, a person has to set goals and work to ac- learn or always remember every detail of the Tocomplish those goals. The way to set goals that rah. On the possuk in this week's parsha which are achievable is to set goals that are reachable says asher tasim lifneihem ([the Torah which] I but not close, they should not require no work, place before them), the Ohr HaChaim explains but that should not seem so distant and hard to the simple meaning. He writes that this should be accomplish. The number forty represents this in a understood that "there are parts of the *Torah* that sense. As a child, age forty seems like it is far off, each person must know so that he can serve but it does not seem too distant and far away to [Hashem]; without these it is impossible to be a even consider. The reason the number forty was full fledged member of the covenant of the Tochosen to represent growth and reaching new rah." Not only must we constantly be learning, we levels may be to show how a person should go also need to be knowledgeable in the laws that

stand still then you will slip down the mountain. brings down the following idea: when it comes to One must always be aiming to grow and move up a talmid chacham, Hashem has strict judgement in levels, because if you stand still, then you will in regards to their unintentional wrongdoings because they should have known better. An uneducated Jew has an "advantage" that everything he did wrong is considered as a *shgaga* (accident) since he did not know better. Therefore, his judgement is not so strict. The Arvei Nachal (Rabbi David Shlomo Eibeschitz, 1755-1812) mentions this *Gemara* at the end of his commentary on Parshas Shelach. Quoting this, he writes that if anyone speaks out or thinks negatively against the words of a talmid chacham, then just like the talmid chacham who is punished with even his mistakes counting as intentional wrongnot know about Shabbos.

stant commandment to learn *Torah*, it should al- doctor? ways be as if we just received the Torah, we need to be familiar with the halachos of our daily There are two stories that can answer this quespunishments we will receive.

### **Can the Doctor Cure Me?**

Moshe Rejeerman (24)

In Parshas Mishpatim, a jammed packed parsha filled with many laws, there is one specific verse that reads:

וְכֵי־יַרִיבֵן אֲנָשִּׁים וְהִכָּה־אִישׁ אֵת־רֵעֶׁהוּ בִּאֲבֵן אָוֹ בְאֵגְרַף וְלְא ָיָמְוּת וְנָפֵל לְמִשָּׁכֵּב:אָם־יָקֿוּם וְהִתְהַלֵּךְ בַּחֶוּץ עַל־מִשְׁעַנְתְּוֹ וָנָקָה הַמַּכֵּה רָק שָׁבְתָּוֹ יְתַּן וְרַפָּא יִרַפַּא:

When men quarrel and one strikes the other with stone or fist, and he does not die but has to take to his bed—if he then gets up and walks outdoors upon his staff, the assailant shall go unpunished, except that he must pay for his idleness and his cure.

Today, in our society, it is certain that doctors will try to heal patients who are ill and injured, but in a Torah society, it's not as obvious. We even need a possuk of rapo yirapeh (you shall surely heal) to serve as a source for a doctor having permission to heal (Berachos 60a)

Do we need a source for something so seemingly obvious though? Yes, because some Torah-

doings, so to the one who has a thought that the observant Jews in our Western society only go chacham might be wrong has his unintentional to a doctor for complete emergencies, and try to sins considered as if they were intentional stay away from a human doctor. This is because wrongdoings. This is because of *middah kineged* in *Birchas Hamazon* we have a line that reads: middah; if one holds themselves on a level "God, our God, please make us not require the where they can weigh their opinion against gifts of human hands" To explain, a doctor is an talmidei chachamim they are judged as if they intermediary, and Jews like to receive a cure or are a talmid chacham. This means that if one a blessing directly from God. We can see from isn't an expert in *Hilchos Shabbos*, and acci- when the dove praised God by saying: "Better is dentally violates Shabbos three times every it for me to receive bitter food from Your hand, week from age 13 to 120, they are charged with than sweet food from the hand of man" (Vayikra 16,192 aveiros that are considered intention- Rabbah 31:10). It seems as if the Torah forbade al...and this is just for one small thing one does us from going to a doctor, although the Torah specifically commands us to take care of our health which means going to a doctor. Could this One must always remember that we have a con- be a transgression of the Torah by not going to a

lives and, most importantly, never to speak out tion. There are many stories regarding the against rabbonim - but not only because of the Steipler Gaon zt" seeming to have caused miracles to happen. First, there was a man who came to the Steipler asking him to pray for him, because the doctors had diagnosed him with a serious condition that may have been unable to be cured. He wanted the Steipler to pray to do what the doctors were unable to do. The Steipler responded by saying," I will pray for you, but if you are to be cured it will be through the doctors. The man left lacking confidence in his recovery. A different man, a young Rosh Hayeshiva, had come crying to the Steipler for his advice and blessing because his wife was diagnosed with cancer, and would have to undergo chemotherapy. The man didn't want his wife to have to go through chemotherapy, so the Steipler, who knew of this man's trust in God, said, " Do not go for treatment, because it will be unnecessary." The young rabbi trusted his advice. One year later the woman went back to the doctor because she was pregnant, and the doctor couldn't believe that she was cured after not going for any treatment. But what about the first man? Why did he not have the same blessing as in the second story? The Steipler understood that this man put his trust in the doctors, and it warns in Chovos Halevavos that in whomever a person places his trust, it's in those hands that God leaves that person. So it was out of the Steipler's control to pray for him to be cured since he placed his trust in the doctors. As for the Rosh Hayeshiva who came to him, he could only increase his trust more in God, and the Steipler knew it was possible for an open miracle to happen. We can only expect miracles to happen if we trust in God, but if we only rely on the doctors to cure us, then it is not as likely for the doctor to perform a miracle. Although it may be hard to totally rely on God, it is possible to work up to it.

### **Shmoer Aveidah**

Shua Zariser ('20)

Based on a piece from Sefer Reshimos Shiurim, by Rav Yoshe Ber Soloveitchik.

In *Parshas Mishpatim*, we are introduced to the idea of a *shomer*, someone who guards an object for someone else upon the owner's request. There is another *possuk* that states that when someone loses something, you cannot turn away, you shall surely return it. A third *possuk* states that if a man borrows an object, and the owner of the animal is hired to do a service for the borrower, the guard is *patur*. Based on this, we have two questions.

- 1. What is the law regarding a *shomer aveidah* (the guard of a lost object); is he obligated to pay restitution or not?
- 2. There is a *Gemara* in *Bava Metzia* (94b) that says that if a person borrows an animal, his owner works for him as a *mafkid*. Now, this can be any profession. If something happens to the animal, the borrower is *patur*, because the actual owner is there. This is called the *petur* of *ba'alav imo* (the owner is with it). There is a question, however, if this is the case by *shomer aveidah*. If he finds a lost animal and something happens to the animal, and then he finds out that the owner is one of his workers, is there a *petur* of *ba'alav imo* or not?

The Ohr Sameach suggested the following:

- 1. Based on a *Tosfos* in *Bava Kamma*, the obligation to guard the object falls on the person who currently has the lost object in his possession, because that gives him the status of an "owner".
- 2. There is no petur of ba'alav imo by a shomer aveidah. We compare the case of shomer aveidah to a shomer chinam (unpaid watchman) for some clarity. By a shomer chinam, the kinyan (acquisition) to become a shomer is a one-time kinyan, and at the moment of the kinyan the owner of the animal is

working for the *shomer*, there will always be a *petur* of *ba'alav imo*. Even if the owner stops working for a little bit (ex. goes on his lunch break), the *petur* of *ba'alav imo* still applies. However, by a *shomer aveidah*, the *kinyan* is continuous. In order to have the *petur* of *ba'alav imo*, the owner needs to be there constantly. Since the owner can't be there the whole time, there is no *petur*.

The Ohr Sameach offers an additional answer based on a *Gemara* in *Bava Metzia* (98b). Rav Abba Bar Memel brings the case of someone who borrows a cow and the services of its owner for a set amount of time. Before returning the cow, he rents the cow without the permission of the owner. What is the law? Are the borrowing and renting of the cow two separate things. thereby ending the *petur* of the borrowing, or is the renting an extension of the borrowing in which case the *petur* continues? The answer is that the *petur* still exists in a case of borrowing with the owner and then borrowing without the owner. A Shomer Aveidah is compared to this case, and therefore has the *petur* of *ba'alav imo*. (He compares a shomer aveidah to this case. He learns that a shomer aveidah should have a petur of ba'alav imo.)

After the *Ohr Sameach* said this, he turned to Reb Chaim Brisker and asked him for his opinion on this topic. Reb Chaim said that in his view, both are *patur*. He explains:

- 1. One cannot compare the laws of shomer aveidah to a brazen robber (gazlan). A gazlan has various kinyanim of gezeilah that obligate him to guard and make sure the animal doesn't damage. Additionally, one cannot compare the laws of shomer aveidah to the other shomrim. The other shomrim and the gazlan cause the owner to not be able to guard his animal and therefore is chayiv. By a shomer aveidah, however, he didn't take the animal out of the guarding of his owner, rather just found an animal that's lost and is therefore not chayiv.
- 2. For the petur of ba'alav imo, Reb Chaim differs from the Ohr Sameach, claiming instead that the kinyan of a shomer aveidah is a one time kinyan. If the owner is there at the time of the kinyan, then there is the petur. If not, then there is no petur. He quotes the gemara on daf 26b in Bava Metzia. It says that if someone finds a lost object and decides to keep it before the owner gives up on it, he is stealing. If he decides to keep it after the

owner gives up, he's only violating the prohibition of hiding one's object. According to Reb Chaim, the *Gemara's* explanation is that the obligation to guard and return the lost object is only established at the time the object

is found. Since the owner was "imo" when it was found, the finder is patur because the din of ba'alav imo occurs at the time of chiyuv.

## CHUMASH B'IYUN

Rabbi Mayer Schiller

## Who is Strange?

"... he shall not have the authority to sell her to a strange people, in his betrayal of her." (Shemos 21:11)

The laws governing the Jewish handmaiden (*amah haivriyah*) are complex and vastly different from those governing a Hebrew slave (*eved ivri*). For example, the owner of a female slave is called upon to marry her or, at least, have his son marry her in a process known as *yiud*. Refusal to do so obligates him to free her.

He is also forbidden, at that point, to sell her. Rather, he must free her by a formula which would see him deducting from her redemption fee the number of years that she worked for him.

According to Rashi, the prohibition of selling her refers to any other person. Rashi comments on the phrase, which we have translated above as "a strange people" in a very different fashion. He writes, "this means that he is not permitted to sell her to another, neither the master or the father." (*Rashi 21: 8 d"h lam nochri*). Thus, a Jewish girl may not be sold into slavery more than once.

This approach is also found in the Targum Onkelus and Targum Yonason, both of whom translate am nochri as "another man" (gevar ocharin). The Chizkuni follows this when he writes on am nochri "to another man who is not her owner." As the Ohr Hachaim puts it he "forfeits his rights to sell or buy this girl." (All on Shemos 21:8)

The Ramban attacks Rashi's *peshat* here at great length. He states that we simply do not find anywhere in the *Torah* that *am nochri* means, as he puts it, an *ish nochri* ("a strange man"). Therefore, the Ramban cites the standard understanding of, what he calls the *peshuto shel mikra*, based on *Mechilta d'R. Yishmael*. There we read on the phrase "*am nochri*" – "This is a warning (*azhorah*) to *beis din* not to sell her to a Gentile." (*Mechilta D'R. Yishmael* 3:6:44) The Gra and other commentaries on the *Mechilta* change the text to read "a warning to the father not to sell her to a Gentile." Yet, wherever the prohibition may be located, there is no doubt that it only applies to Gentiles.

In fact, the Ramban goes to long lengths to justify Rashi's *peshat*. He explains this based on the *Gemara* in *Kiddushin* (18a) which says that once the father has "betrayed her by selling her into slavery he is forbidden to ever sell her again." (Ramban 21: 8)

So, we see that the Ramban, at least, agrees on the *halacha* as far as the father is concerned that he may not sell her to anyone, not just Gentiles. This appears only only in the realm of *Midrash Halachah*. As far as the *peshuto shel mikra* goes, the Ramban sides with the *Mechilta* that we are dealing with a prohibition to sell to a non - Jew.

The glaring problem with this is that this prohibition of selling a Jewish girl to be enslaved by Gentiles would apply in at all times, not just the second sale! To which the Ramban answers, "However, since sometimes a man would want very much to redeem his daughter from the master who has not designated (*yiud*) her, and he will therefore wish to sell her to a non - Jew for a year or two, in order to remove her from the jurisdiction of the master, therefore the *Torah* focuses on forbidding the second sale." (Ramban ibid.)

However, the Rambam sides with Rashi in his halachic ruling:

"A master may not sell a Hebrew maid-servant, nor may he give her as a gift to another person, regardless of whether or not he shares a family connection with him. If he sells her or gives her away, his acts are no (legal) consequence, as *Shemos* 21:8 states: 'He does not have the authority to sell her to a different man, when he betrays her.' Similarly, a master may not sell or give away a Hebrew servant to another person. It appears to me that the only reason the *Torah* had to state this explicitly with regard to a maid-servant is that the master is able to designate her as a wife for his son. Therefore, it is necessary to say that 'He does not have the authority to sell her to a different man.' " (*Mishneh Torah*, *Hilchos Avodim 4:10*)

Rav Shamshon Raphael Hirsch gives us a powerful insight into the law as formulated by Rashi and the Rambam. He writes, "Am is completely not to be translated as nation. . . Every family unit is called am." (Shemos 21:8) Here the meaning of the halacha begins to emerge. The female slave now lives in an am, a new family unit. She is to be married by father or son. Alternatively, she must be set free. Father and son are her family. Their act of kindness is to welcome her in via marriage. Nothing less or else will do.

The *Ohr Hachaim* adds a delicious phrase here. "There (in her owner's home) she has acquired her place to be married." (*Shemos 21: 8*)

Perhaps we can understand now why the Rambam added the lines "whether or not he shares a family connection with him." In other words she has only her new family to whom she is now a part of. No other, even a relative, may be a suitable substitute. Only freedom may suffice to console her for this painful rejection in her new home.

(Some of the sources for this presentation may be found in the *Orach Mishor* of R. Shelomoh Danziger, may he live and be will, my tenth grade rebbi in Breuer's in the 1966-67 school year.)

### PARENTS ON THE PARSHA

### **Empathy and Context**

Rav Moshe Rosenberg

Rabbi Meir Shapiro of Lublin (1887-1933) explained the context that we must recognize in our dealings with those disadvantaged in society. He noted that the brief biblical verse demanding that we not oppress an orphan or widow contains no fewer than three instances of doubled verbs (Ex. 22:22). אָם־עַנָה תָענָה אֹתִוֹ כִּי אִם־צַעָק יִצְעַקֹ אֱלֵי שַׁמַע אֲשָׁמַע צַעֲקְתְּוֹ *If you do mistreat them, I will heed their outcry as soon as they cry out to Me,* 

Rabbi Shapiro interpreted this wording to mean that every wrong committed against a person lacking the normal supports of family resonates two-fold by evoking in that person the memory of their original handicap. "No one would dare do this to me, if my parent/spouse were here to

stand up for me." Thus each offense causes double suffering, ultimately to be repaid doubly by a compassionate God. In drawing our attention to this example, the Lubliner Rav was showing that the empathy demanded of us by the Torah means complete identification with the circumstances and inner reality of another.

G-d doesn't merely command without modelling. Rashi explains why God introduced Himself to Moshe from within a burning thornbush: עַמֵּוֹ־אָנֹכִי בְצָרֵה *I am with him at a time of distress* (<u>Ps. 91:15</u>). Wordlessly, God situated Himself in the world of suffering inhabited by the Hebrews. Another explanation of Rashi (<u>Ex. 2:6</u>) teaches that when Pharaoh's daughter first glimpsed baby Moshe on the Nile, she saw the Divine Presence with him in his floating refuge. וַּתִּפְתֵּח ׁ וַתִּרְאֲהוּ If God Himself could silently enter the world of a crying infant, she realized, surely an Egyptian princess could penetrate the world of oppressed slaves. And so she rescued Moses. Empathy was at the root of redemption.

This was the form of empathy demonstrated by Rabbi Yisrael Salanter when instructing his students what to look out for while supervising the baking of Shemura Matzot for Pesach. "Despite the time pressure and tense atmosphere, be careful not to scold the women who are doing the baking. Many of them are widows who do this to support their families, and the tears of a widow are quick to flow."

The first literary exposure I had to the idea of how immersed a would be benefactor must be in the inner world of his recipient was a short story I read as a 9th grade student at MTA in 1975. Miss Mayefsky, our teacher introduced us to The Sampler, by I.V. Morris, in which the narrator watches an elderly man enter a bakery, and, under the pretense of sampling and critiquing the puddings (we call them kugels), ate enough to serve as his dinner. Someone pointed out to the narrator that the old man did this weekly, as a way of scrounging a dinner. Whereupon, in a burst of foolish generosity, he approaches the man and offers to buy him any pudding he wishes.

"Excuse me," he said, with more dignity that I would have thought possible, considering his appearance. "I do not believe that I have the pleasure of knowing you. Undoubtedly you have mistaken me for someone else." And with a quick decision, he turned to the shop girl and said in a loud voice, "Kindly pack me up this one here. I will take it with me." He pointed at one of the largest and most expensive of the puddings."

The old man pays for the pudding with dollar bills he had clearly secreted in his wallet for times of real emergency...and was never seen in the bakery again.

Rabbi Moshe Rosenberg is the father of Yisrael Dovid Rosenberg ('23), who writes the weekly column *The Elephant in the Room*. Rabbi Rosenbeg's forthcoming book is *The Superhero Haggada - A Story of Signs and Marvels*.

GEDOLIM GLIMPSE: RAV MENACHEM MENDEL OF SHKOLV

Meir Morell ('22)

Rav Menachem Mendel of Shklov (1750-1827) was born in Shklov, Lithuania (now in Belarus) to Rabbi Baruch Bendet, who was a maggid. Rav Menachem Mendel was one of the outstanding talmidim of Rabbi Eliyahu Kramer, the famed "Gaon of Vilna". After the death of the Gaon, in 1794 he, together with the sons of the Gaon, arranged and published several works written by the Gaon. They included his commentary on the the Gaon, arranged and published several works written by the Gaon. They included his commentary on the Mishlei, annotation on Seder Olam Rabbah and Seder Olam Zuta, his commentary on the Shulchan Aruch, and his commentary on *Pirkei Avos*.

In 1808, Rav Menachem Mendel emigrated to *Eretz Yisroel* and settled in Tzfas, where he established several *batei midrash*. He became the leader of the community of Ashkenazim-Perushim (the followers of the *Gaon*), which at the time was around 150 people.

In 1812, with the outbreak of a plague in Tzfas, Rav Menachem Mendel and others moved to Yerushalayim, and he stayed there, although he set up his permanent home there only in 1816. He rented the courtyard of the *yeshiva* of Rabbi Chayim ibn Attar to be used as a *Beis Medrash*. In this way he renewed the Ashkenazi community of Yerushalayim after a lapse of about 100 years. He turned to his colleagues abroad and requested that they send funds for the new community. Rav Menachem Mendel maintained friendly relations with the *Rishon le-Tzion* Rabbi Shlomo Moshe Suzin, who also aided him in consolidating his community. Despite a number of difficulties (Ashkenazim were not legally permitted to live in Yerushalayim), under the leadership of Rav Menachem Mendel the community continued to thrive. After his death, his son Nosson Nata was appointed in his place. Rav Menachem Mendel wrote ten books, dealing mainly with the teachings of Kabbalah. He died on 1 Adar 5587.

## ECHOES IN TANACH

Aryeh Klein ('22) & Avidan Roike ('22)

וגַר לא־תוֹנָה וְלָא תִלְחָצֵנּוּ כֵּי־גַרִים הַיִיתָם בָּאֵרֵץ מִצְרַיִם:

You shall not wrong a stranger or oppress him, for you were strangers in the land of Egypt. (Parshas Mishpatim 22:20)

תּוֹרֶה אַחַּת יִהָיָה לֶאֶזְרֶח וְלַגֵּר הַגַּר בְּתוֹכְכֵם:

There shall be one law for the citizen and for the stranger who dwells among you. (Parshas Bo 12:49)

ַכָּאָזָרֶח מִכֶּם יָהָיָה לָכָּם הַגַּר וֹ הַגַּר אָתָּכָּם וַאָהַבְתָּ לוֹ כָּמֹוֹךְ כִּי־גַרִים הַיִיתָם בָּאַרֵץ מִצְרַיִם אַנִי יִהוָה אֵלֹהִיכֶם: The stranger who resides with you shall be to you as one of your citizens; you shall love him as yourself, for you were strangers in the land of Egypt: I the LORD am your God. (Parshas Kedoshim 19:34)

וַאַהַבְתַּם אַת־הַגַּר כַּי־גַרִים הַיִּיתַם בָּאַרֵץ מִצְרַיִם:

And you shall love the stranger because you were strangers in Egypt (Parshas Eikev 10:19)

In this week's parsha, as well as in many other places in the Torah, there is a specific importance placed on treating converts properly. This focus is so important that the *Torah* mentions this between 36 or 46 times (a subject of debate in a *braisa*). This notion of respecting those who are different is a key principle of the *Torah*. The question is, why does the *Torah* put such a focus on this?

There are multiple answers given, but the one we are going to focus on this week is that of the *Midrash Tehillim*. The *Midrash Tehillim* cites a parable where it compares the way that God treats converts, to a shepherd's treatment of their herd. The parable continues as follows: there is a shepherd, and one day a deer joins his/ her herd. The King of the land the shepherd lives in

tells the shepherd that he should give extra love and care to this deer over all the other animals. The shepherd replies to the king, saying "we have so many other sheep, goats, and cattle; why do you care so much about this one deer?" The king replies: "for the sheep, the goats, and the cattle it is in their nature for them to be shepherded, but for the deer it is in its nature to be in the wilderness, and it is not in its nature to be near humans. Against all logic this deer decided to join your herd and leave behind the other deers and his/her home to join yours." This is what God is telling us; we need to be caring and compassionate towards converts, because it requires a great deal of strength to make the decision to join *Klal Yisroel*. Let us all learn to be more mindful and caring towards those who may feel out of place.

## MIDRASH MINUTES

Eitan Rochwarger ('23)

### Hashem Is Always With You

This week's parsha, Parshas Mishpatim, begins by discussing the laws of a Jewish slave. The pesukim begin with saying "If you buy a Jewish slave, he shall work for 6 years; and in the 7th he shall go free, free of charge" (Shemos 21:2). The question comes up as to why this would be the first law written here, right after hearing the Ten Commandments. To answer this, the Midrash states that this halacha is connected to the First commandment for one to serve Hashem alone, and not to go work as a servant to other of His servants. Furthermore, the Midrash Rabbah then writes that Hashem said to them that he acquired them through the ten makkos, quoting Sefer Tehillim (139:13-14): "For you have entered my mind, how wondrous are your works. The Maharzu adds here by explaining that these words are talking about the miracles that took place in Mitzrayim, since there too the word "wondrous" (nifla'im) is used when referring to the makkos. The Midrash Rabbah then continues with connecting God commanding for the slave to be freed on the seventh year as to Him resting on the seventh day, as a reminder of God 's creation of the world.

Then the *Mldrash* starts discussing the laws concerning a woman slave, and connects the sale of a woman to a sale of a *Torah*. "She shouldn't be taken out unless put in an Aron (Sephardic custom to put a casing around their *torahs*), she should be covered respectfully when going out."

Then the *Midrash Rabbah* continues with saying for "one should act respectfully towards her since you have captured her from me". The reason why the *Midrash* refers to a daughter being sold as a slave as *Hashem's Torah* is to show how much *Hashem* loves the *Torah*. The idea of these young girls or boys leaving their father's houses as slaves to go to another man is a concept that would be incomprehensible to the current generation. This can be another reason for our original question of why this law is the first law after the Ten Commandments, since *Hashem* wants us to know that he is always with us, as "*Anochi Hashem*, even if we is going through hard times. All in all, *Hashem* shows many times in the *Torah* his great love for the Jewish people and how He is so pained by our suffering. He couldn't rest in the seventh year knowing that some of HIs precious Jews were still suffering under another Jews control. So, He constructed these laws for one to not have to live as a slave to which he freed them from in Mitzrayim, but to be free and find his own path to life.

N

## FROM THE EDITOR'S DESK

Shimi Xaufman ('21)

### The Three Levels of Na'aseh Vinishma

In Parshas Mishpatim, the Jewish people make the iconic proclamation of na'aseh vinishma whatever Hashem commands, we will do and we will hear (Shemos 24:7)." The Gemara (Shabbos 88a) describes the three rewards that Bnei Yisroel received for this declaration. The first was that 600,000 mala'achim came down from heaven and gave every Jew two crowns: one for na'aseh, and one for nishma. The second reward was that this utterance was what caused Hashem to call the Jewish People his "firstborn child". The third and final reward was that a *bas kol* cried out "Who revealed this angelic secret to my children?" The *Gemara* explains based on the possuk in Tehillim (103:20) that doing and then hearing is a quality of angels. All of these rewards, the Gemara says, were a direct result of the simple phrase "na'aseh vinishma". Two questions arise from this Gemara. Firstly, what was it about the statement of na'aseh vinishma that it caused Bnei Yisroel to be worthy of all these rewards? Why was this statement so special that it caused them to merit all of these different things? Secondly, why did Hashem specifically choose these rewards to give to Bnei Yisroel? What about these rewards made them appropriate for the statement of na'aseh vinishma?

The Slonimer *Rebbe* writes that there were three levels to the greatness of *na'aseh vinishma*. The first level was that *Bnei Yisroel* were acknowledging that their commitment to the *Torah* ' was not contingent on their understanding of the reason for it. Truly accepting the Torah means following the mitzvos always, not just when we can rationalize them. This is why Bnei Yisroel

first said *na'aseh*, we will do, before *nishma*, we will hear. This was a commitment to fulfil the *mitz-vos* even when they did not understand the reasoning behind them. The *Ohr Gedalyahu* writes that *mitzvos* such as the ones we find in this week's *parsha* seem rational and logical to us, because *Hakadosh Boruch Hu* created humans with an innate moral compass of right and wrong. Therefore, he writes, when we fail to see the rationale and reason behind even these *mitzvos*, it is a sign that we are not as aligned with Hashem's Will as we have the potential to be. Therefore, by saying *na'aseh vinishma*, *Bnei Yisroel* were agreeing to do the *mitzvos* even during the times when they were not as close to Hashem, and could not see the logic behind them.

The second level that the Slonimer *Rebbe* writes about is based on the *Gemara* (*Yoma 28b*), which says that it is possible to serve *Hashem* even without being commanded to do so. This, says the *Gemara*, is the difference between serving *Hashem* as a child and as a servant. A child, who is performing the wishes of his parents out of love, will do the will of his parents even without being asked. A servant, however, who serves out of fear, will only serve his master if directly commanded to. The *Gemara* (*Bava Kamma 38a*) writes that a failure on Hashem's part to command us is indicative of a distance between us and *Hashem*, because "greater is one who is commanded than one who is not commanded". Therefore, by saying *na'aseh vinishma*, *Bnei Yisroel* were demonstrating their willingness to be *na'aseh*, to perform *Hashem's* will, even if they did not merit to be *nishma*, to be commanded directly from him. This commitment by *Bnei Yisroel* shows our eternal love for *Hakadosh Boruch Hu*, just as a child loves their parents.

The third and final level to the phrase of *na'aseh vinishma* can be attained once we have committed to serving *Hashem* even when we are at low points spiritually. The 613 *mitzvos* correspond to the 613 parts of the body (248 limbs and 365 tendons), which in turn correspond to the 613 parts of the *neshama*, the soul. The same way that our physical bodies are naturally inclined to care for our physical needs, such as sleeping, eating, and drinking, so too are our souls naturally inclined to do the will of *Hashem*. However, our souls are held back by the desires and temptations of our bodies. Only once we purify our bodies of these temptations can our soul begin to do what it was always intended to do - serve *Hashem*. By saying *na'aseh vinishma*, the Jewish people were saying that they would be able to be *na'aseh* even before they were *nishma*, because they would have purified their bodies so much that their *neshamos* would be automatically inclined to do the *ratzon Hashem*.

These three levels help us to understand what about *na'aseh vinishma* made *Bnei Yisroel* deserve these specific rewards. The first reward—the two crowns—corresponds to *Bnei Yisroel's* commitment to keep the *Torah* both during the high points and the low points in their connection to *Hashem*. Rav Aharon Kotler writes that *Torah* is called a "crown" because a crown implies a complete tapestry of jewels; if even one stone is missing, the crown ceases to be a crown and instead becomes an assortment of gems. Thus, the Jewish people received crowns corresponding to *na'aseh* and *nishma*, to represent their commitment to make their *avodas Hashem* consistent and complete at all times. The second reward, of being called *Hashem's* "Firstborn Son," corresponds to *Bnei Yisroel's* willingness to follow *Hashem* whether or not they are commanded to. By saying this, the Jews showed that they loved *Hashem* in the manner of a child, not of a slave, and therefore merited to be called *Hashem's* firstborn. The third reward, being compared to the angels, corresponds to *Bnei Yisroel's* statement that they would purify their bodies to the point where their soul would do the *ratzon Hashem* automatically. This kind of complete purification and automatic service are qualities of angels, and as such, we merited to be compared to them.

The common theme between these three levels of *na'aseh vinishma* is that they all represent a commitment which is not simply voluntary, but binding. The *Gemara (Shabbos 88a)* states that *Hashem* lifted *Har Sinai* over *Bnei Yisroel's* heads at *kabalas haTorah*, commanding them to accept the *Torah* "or this would be their burial place. The Maharal, commenting on Tosfos to that

Gemara, points out that Hashem did this after we had already stated na'aseh vinishma - if so, why was it necessary to force us in this manner? The Maharal explains that Hashem was driving home the idea that true commitment to Torah means choosing not to choose - we volunteer to impose the Torah way of life on ourselves as an absolute chiyuv, a full requirement. In a way, Hashem lifting the mountain is the natural extension of na'aseh vinishma - once we commit to serve Hashem at all times, out of love, and strive to align our will to His, we need to be reminded that in truth, we have no choice in the matter. Once we have accepted the Torah in this manner, the yoke is no longer ours to throw off.

## HALACHA HASHAVUAH

Posef Weiner ('23)

In this week's *parsha* we are told that we should not mention the name of a foreign deity (*Shemos* 23:13). Thus, this week's article will discuss the issue of saying the name "Jesus."

The Gemara in Maseches Sanhedrin states that one may not even use an avodah zarah as a landmark when giving directions (63b). The Shulchan Aruch paskens that one may not mention the name of a foreign deity (Yoreh Deah 147:1); however, if an avodah zarah was mentioned in Tanach then it is permitted to mention its name (Yoreh Deah 147:4).

The Hagahos Maimonos notes that the prohibition to mention the name of a foreign deity only applies to names that indicate that the person is a god; however if it is a normal name that was simply applied to one who is seen as a god, the prohibition does not apply. Therefore, since the name Jesus does not connote godliness, it is permissible to say it (Avodas Kochavim 5:3). The Gra additionally points out that Jesus is written in various places in the Gemara (Biyur HaGra 147:3). However, Rav Azriel Hildsheimer is of the opinion that the fact that many seforim explicitly use Jesus's name is not necessarily a proof that one may say it, as he is of the view that the prohibition is to say the name and not to write it (180).

On the other hand, using the word "Chr-st" would seem to be more problematic, as it is not just a name, but rather a term that connotes Jesus has some sort of elevated status. Rav Hershel Shachter is of the opinion that one may not use the term. However, Rav Azriel Hildesheimer notes that the term "Chr-st" is declaring Jesus as *mashiach* and not declaring him a deity, and therefore it is not necessarily forbidden (180).

Lastly, there would seem to be no technical prohibition against saying the word Christmas, as it is not a name of an *avodah zarah*, but rather a name given to a day. Yet, there are many who have the *minhag* to use some other term for the holiday that takes place on December 25th. Parenthetically, Rabbi Ari Enkin points out that there is no benefit in stating X-mas instead of Christmas, as "X" is simply an abbreviation for "Chr-st", and is in fact used to represent Jesus in both the Protestant and Catholic churches.

### THE ELEPHANT IN THE ROOM: ANIMALS IN THE PARSHA

# Wisroel Dovid Rosenberg ('23) A Heavy Fine

"פָּי יִגְנֹב-אִישׁ שׁוֹר אוֹ-שֶּׁה, וּטְבָחוֹ אוֹ מְכֶרוֹ--חֲמִשָּׁה בָקָר, יְשַׁלֵּם תַּחַת הַשּׁוֹר, וְאַרְבַּע-צֹאן, תַּחַת הַשֶּׂה" "If a person steals an ox or sheep and slaughters it or sells it, fivefold the ox he will pay in place of the ox and fourfold the sheep in place of the sheep" (Shemos 21:37)

The *meforshim* all wonder why the *Torah* mandates a different penalty for one who steals an ox than one who steals a sheep.

Rashi cites two opinions from the *Gemara* in *Bava Kama* (79b). First, Rabbi Yochanan says that *Hashem* had pity for the *kavod* of all creations, even a thief, and required a lower payment for a sheep which would need to be carried on one's shoulders to steal and thus be embarrassing, than an ox which can be walked along the road. Rashi then quotes Rabbi Meir who says that it is the loss of the work the animal would do that affects the compensation. A sheep does not do any work, and so the penalty is lower than that of an ox, whose owner missed field work because of the thief.

The Ibn Ezra quotes a Rabbi Yeshu'a who says that the one who steals an ox is punished more severely because they must be more practiced in thievery to sneak away with such a large animal compared to a small sheep. The Ibn Ezra also quotes Rav Saadia Ga'on who mentions the reason that the ox could have plowed if it had not been stolen.

The Bechor Shor mentions the Gemara from Bava Kamma in the process of explaining a different quandary on this possuk: why is such a heavy penalty required for those who steal animals as opposed to those who steal anything else? The Bechor Shor explains that a person is very invested and attached to their animals, because they raised them and take constant care of them, and for this reason the robber has to pay them back so much. The Bechor Shor adds, however, that if a person had only just purchased the animal and was therefore not so attached to it, the possuk does not exempt the thief from paying back the extra value.

## PARSHA PUZZLERS

Submit your answers to <a href="mailto:shemakoleinu@yuhsb.org">shemakoleinu@yuhsb.org</a> along with your name and cell phone number to be entered into a raffle at the end of the sefer! 1 answer = 1 entry!

(Hint: Use the commentaries in the Mekraos Gedolos Chumashim, along with the Toldos Aharon on the side to find relevant Gemaras and Midrashim)

- 1. Besides for the legal case mentioned in our *parsha*, who in the *Torah* is specifically referred to as "ha'eved ha'ivri"?
- 2. Which two halachos refer to the sun?
- 3. Find reference to the numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, and 8 in this week's parsha.

## PARSHA SUMMARY

This week's *parsha* deals with many laws and practices relevant to daily life. After receiving the *Torah*, *Bnei Yisroel* needed to learn about the technical details of what they had accepted. Some of the concepts dealt with are laws of slaves, laws of theft, laws of damages, and laws of watchmen, among many others. The *parsha* introduces the ideal of giving extra respect to a convert, widow, or orphan. Also included are laws of *lashon-hara* and details on the different *yomim tovim*. The *parsha* then outlines exactly how the conquest of *Eretz Yisroel* will work. Towards the end of the *parsha*, *Bnei Yisroel* acceptable of these commandments, and Moshe goes up onto *Har Sinai* for 40 days to learn *To-rah* from *Hashem*.

Rosh Yeshiva: Rabbi Michael Taubes

Head of School: Rabbi Joshua Kahn

Associate Principal: Rabbi Shimon Schenker

Rabbinic Advisor: Rabbi Baruch Pesach Mendelson

Editors in Chief: Yisroel Hochman, Shimi Kaufman

Head Writer: Yeshurin Sorscher

Assistant Head Writer: Yosef Flamenbaum

Executive Editors: Yitzchak Hagler, Meir Morell

**Distribution Manager:** Noam Steinmetz

For more MTA Torah, join our WhatsApp group, where we share weekly recorded divrei Torah from our yeshiva community, shiur updates, and more! Use your phone camera to scan the QR code to join the chat, or to listen to this week's dvar Torah.





This Publication contains Torah matters and should be treated accordingly.

To receive Shema Koleinu in your community, or to sponsor a week of Shema Koleinu, please email shemakoleinu@yuhsb.org